



徐樹錚與我

(一)

陪徐專使考察歐美日本各國記

吳國柄

本文作者吳國柄博士，湖北建始人，曾任漢口市政府參事兼工程主任。防空司令部工程處長，軍政部技正，現從事著述與工程教學工作。圖為吳博士民國十四年在倫敦留學任徐樹錚專使團工兵少校副官長時留影。

吳國柄博士早歲留學歐洲時，適逢北京政府特派徐樹錚為考察歐美日本各國專使，吳博士以青年學者奉駐英使館電召，在倫敦會見徐專使以備諮詢，頗受徐專使賞識，被委為考察團隨員及副官長，隨同徐特使工作。文中除考察見聞外，兼及巴黎和會側聞、徐樹錚遇害秘辛，及認識馮玉祥之經過頗具史料價值。

編者

民國十三年，我在倫敦大學畢業後，到比國鋼鐵廠實習，實習結束，廠裏為加深我的經驗，派我送鋼鐵到剛果，練習海上運輸。回比京後又學習商務，希望得到工商管理知識，發展中比兩國的工商業。

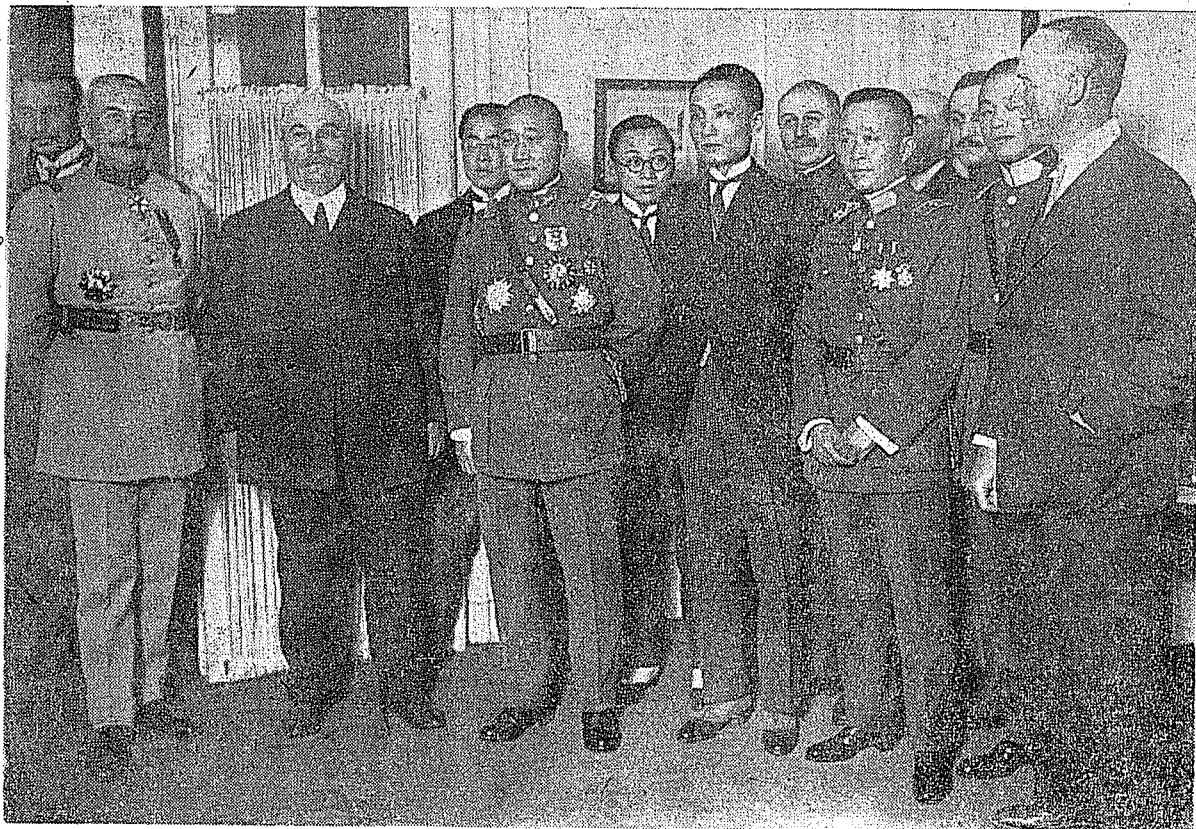
接奉急電趕赴英倫

我幸運地順利完成工商訓練，獲益良多。在我準備和旅行社訂船票到美國看弟弟吳國禎（在普林斯頓大學得博士學位）時，於民國十五年五月十六日，接到英國公使館的電報，叫我立刻回倫敦見朱兆華代辦。不多時，又收到比國公使館的來信說倫敦有電話，叫我到倫敦見朱代辦。我打電話問公使館什麼事，他們也不知道，只叫我

立刻到倫敦。

我坐夜車過海到倫敦，十七日早上八點到公使館，見朱代辦，他說：「今晚在公使館請你吃飯，要穿大禮服。我現在很忙沒時間告訴你。晚上八點準時到，就可以知道是什麼事？」

離開公使館，到倫敦一女友葛羅雅家休息，我告訴她晚上的宴會，試穿一下禮服，禮服太



徐錚樹將軍(左三)接受法國政府招待時留影。左一為白里索將軍，左二為法國總統。右三為朱員佛定，右二為孫仲堯將軍，右一為孫後本作文者吳柄博士。

舊、太小，於是她陪我到龐德街去買了三套新禮服。

晚上八點到公使館，薛學海祕書下樓，叫我上樓。到了樓上，朱代辦介紹我認識剛從國內來英的徐樹錚專使，專使著全副武裝，當時男女賓客很多，都是盛裝。這是我在歐洲留學，第一次見到的盛大場面。

這時，徐專使問我學的项目？我說：「我會英、法兩國語言，學機械工程。」

「專使說：『懂機械工程，又會說三國語言，真是不簡單。』」侍者送酒來，我祝專使、代辦健康，並謝謝代辦給我這個榮幸，讓我參加這個盛會。

正說時，有一位法國軍官著全副武裝，向專使敬酒，專使叫我替他翻譯，朱代辦在一旁站著，法國軍官談話，舉杯祝專使健康、中華民國萬歲，後離去。

徐專使問朱代辦，我翻譯的如何？朱代辦認為很好，接著三人又找了一位英國將軍向他敬酒，英國將軍誇獎我的英文流利。我告訴他：我在英國倫敦大學畢業，得英國皇家工程師證書。他說：「這不容易的。」舉杯向我道喜。專使問：「他為什麼向你道喜？」我說：「因為我得到英國皇家工程師。」專使聽了也舉杯向我道賀。

徐樹錚宴後留談話

英國將軍和徐專使寒暄幾句就離去了。專使問朱代辦：「他的英文說的如何？」朱代辦回答：「真正倫敦的口音。」徐專使很高興的說：「散會後你別走，我有話對你說。現在你可以自由和大家聊天。」

宴會開始，吃中國飯，共四桌每桌八人。在場除徐專使、朱代辦外，還有陳維誠、薛學海和我，徐專使和朱代辦一桌，其餘三人，一人負責一桌。

我按照席上的名字坐好，左右的兩位夫人看我穿的是倫敦龐德街做的禮服，以為我是中國富翁的子弟。有位夫人說：「在沙瓦旅館跳舞的中國王子你認識嗎？」我說：「是我，但我不是王子，只是中國將官的兒子。」她說：「你舞跳的

很好，可惜今晚沒有舞會，否則可以和你共舞。你年紀好像只有二十幾歲，就能有這樣的成就，真是難得。」

在場除五個中國人外，其餘都是外國人，而且年紀都很大，僅我最年輕。我心想參加的都是大官，我又在一桌上當主人，一則喜，一則懼。喜的是能參加這個宴會；懼的是不知該說些什麼，所以很謹慎的應對。幸好那天穿了最漂亮的禮服，加上一些經驗，所以敢大方的向她們敬酒，表現中國青年是進步有為的，不是庚子年失敗時的中國人。對朱代辦給我的這個機會，心中無限的感激。

宴會完後，徐專使約我到一個小房間裏，談到我最難以忘懷的一段話。專使說：「你剛才翻譯的很好，態度也不錯。你學的很好，為什麼不回國呢？」我說：「我寫信給我的父親，他說：『在中國找事不容易。』我又給教育部、湖北省政府寫信，至今也沒回音。」

「你真的願意回國嗎？」
我回答：「願意。」
「你的父親是誰？」

「吳經明，陸軍部教育科長。」
「我認識他，他是日本士官學校第四期的學生，他能有這麼好的兒子真是難得，你既然想回國，就和我在一起好了，當我的隨員。你知道我在國內的名氣，跟隨我是危險的。」「士為知己者死，我願跟隨你。」

專使聽了，把桌子一拍說：「好！我很少聽到留學生說這樣的話。今晚，你隨我回倫敦行館

，見見其他的隨員。」

成爲徐專使的隨員

回到行館，專使介紹參贊褚其祥（瑞符）將軍，他不懂外國語言，但很有名氣，曾在蒙古打敗俄國人。又介紹韓賓禮將軍，廣東人，說的是洋涇邦英文。另一位是蔡祕書，廣東人，英語也說的不好，這次宴會沒見到他們，想必是不能應付場面之故。

介紹完後，專使說：「這裏有床位，你搬來和我們一起行動。」我和褚將軍聊天，他說：「你懂兩國語言，又懂機械工程、商務，真是奇才。以後對團裡不懂的地方可以問我。」我問他明天有什麼事？他說：「明天早上八點上班。」我想現在已十一點，明早八點才上班，就說：「今晚我回去住，明天再來。」於是我立刻回葛羅雷雅家。

次晨到曼達求公園三十九號的行館，專使叫我和隨員們彼此認識，他們有幾十個人，都是從中國來的，語言、服裝都不行，所以昨天沒參加宴會。

過了一會，陳祕書進來，他見了我很高興的說：「我在公使館十幾年，頭一回看到這麼漂亮的學生，國家沒花冤枉錢培植你們，努力的工作吧！顧公使、朱代辦深知你，這次才打電報請你來，你表現的太好了，難怪沙瓦旅館登出你是中國王子。」我謝謝他昨天的安排。

我初來不知專使的官銜是什麼？我看了考察表，知道專使是我國政府特派的「考察歐美、日

本各國政治、經濟、軍事的專使」。我一看這題目很大，而我學工商的，不知能在那一方面替專使效力，只好跟隨大家行動。

我看工作表，知道在倫敦還可以住五天，白天工作時間很緊湊，利用晚上的時間去看葛羅雷雅和巴特老太太母女。

五天一幌而過，我隨徐專使渡海到巴黎。

到法國又委任新職

抵達巴黎後，回到城內的一棟花園洋房 Rue (hanalleis) 隨員們都住在這裏，辦公也在這裏。徐專使委派我當隨員，月薪二百，工作是翻譯電報和擬電報，隨專使參加宴會，參觀考察。

有天下午，我和孫仲堯將軍在客廳聊天，孫將軍有一把軍刀，我拿起軍刀行拔刀禮，正巧徐專使走進來，看我姿勢很好，問我從那學的？我告訴他，「在中國，家裡都是軍人，所以學會的。」

徐專使問：「你會不會槍操、軍操？」我回答「會」。專使拿了根棍子叫我做一遍，他看完說「很好。」

軍操在南開中學，由體育老師華先生教的，專使說：「我喊口令，看你動作作的如何？」他喊口令，我做立正、稍息、開步走的動作，他看了很滿意說：「我委派你當軍事隨員。」

徐專使回辦公室後，下令把不懂外國語言的人，分兩批送回國。叫我訂做軍衣、全副武裝，隨他考察，並打電報給北京政府，保授我爲陸軍

工兵少校。

徐樹錚代付買書錢

自從當了徐專使的隨員後，知道專使的任務——考察歐美、日本各國政治、經濟、軍事。

政治、經濟、軍事，是值得考察的。但我學的是工程，對土木、機械、冶金、海運、商務有基礎，以上五種技術，對經濟、軍事是必要的，沒有這五種學問，就不能研究經濟、軍事，所以，我把這五種項目稱之為「實業」。有國土才有人民，有人民才有實業，有實業才有社會，有社會才有經濟，有經濟才有政治，所以實業為建國之本，也可說是建國的基本學問。考察歐美、日本的各種成就，作為國家今後的借鑑，真是難得的機會。

當時，我對政治、經濟、軍事的了解不多，所以要研究它，就好像一粒種子，有好的土地，一定要讓它開花結果，使它能夠改變並創造新中國。夜晚常想該如何使種子發芽？於是，到書店買書。首先要了解各國的地理，買了本世界地理和最新世界地圖；又買一本世界歷史。

我到任不久，常在行署和其他隨員聊天，沒時間研究。不到一星期，專使把其他的人員送回國，只剩下褚其祥將軍、孫仲堯少將，朱佛定秘書長、王聰彝、薛學海、兩位秘書、張振聲衛士，一個大師傅和我，房子一下子變得好空，我在這安靜的環境裡有事辦事，沒事看書。

我把買來的書放在床上。

一、先看地理，再看地圖，國家的位置。

二、看被考察國家的歷史。

三、看他們的經濟。

有一天，我在房裡看地圖，專使剛好進來叫我翻譯電報，看見擺在床上的書和地圖，問我是什麼書？我把前面的話告訴他，他拍拍我的肩膀說：「這才是我需要的隨員，每次在考察一個國家前，你先把這個國家大概的情形告訴我。」「遵命」。專使又說：「買書的錢算我的，我給你二千法郎，需要什麼你買好了，向我報帳就可以。」

代表專使陪客跳舞

專使在巴黎時，因為代表中國總統，所以常有高官設宴招待，宴會後常有跳舞，一些官員、將軍帶家眷來和專使跳舞，專使都叫我替他陪舞。

這些天人物帶的婦女都是年青、美麗、艷裝的，大半會說英、法文，因為語言相通，舞步相同，都是英國高級舞。腳隨音樂舞動，思想用語言表達，所以跳的很融洽。這些貴婦也約我到高級夜總會跳舞。

世界上有錢的人都集中在高級夜總會

(International place)，也是新聞記者的集中點。

在夜總會碰到一位記者，他喊我「中國王子」，過來和我握手說：「你到巴黎來了，從前你是學生，現在做什麼事啊？」我說：「現在我是中國武官。」他向我道喜。我請他到我們椅子上坐，大家一起談天。

貴婦問記者：「在什麼地方認識他？」

「在英國沙瓦旅館認識的。」這時，音樂響

了，我和另一貴婦B跳，貴婦A和記者跳。B說：「我曾在沙瓦旅館跳舞，為什麼沒見過你？」她告訴我：她是來度假的，把她的房間號碼告訴我，可以打電話給她。

自此以後，我在高級夜總會有了根據地，輾轉又認識了很多人。這些貴婦很小心，怕碰到壞人，知道我是隨員，受的教育很高，人聰明，體格好，所以在貴婦羣中很吃香。

考察歐洲各國程序

在這種好的環境下，我想到專使考察的項目——歐美、日本各國，地方太廣大，而且這不是簡單的工作，是專門的學問，我相信專使沒時間考察所有的國家，一定是擇要考察，作為回國後建國的模範。

我有這個想法後，想問專使要考察那些國家？但是我的官小，不敢問。同時我是新來的，不願在別人面前表現。不過，這又非問不可，只好問汪子長秘書，他說：「Prison (白里索)將軍和專使訂了一個考察路線、日期表，你可以到卷宗裡找找看，專使不願他做的事讓人知道，你還是自己去找好了。」

我找到了考察的路線、日期表，把歐洲國家分成十字形：東西線——英、法、德、俄、波蘭、捷克。南北線——荷、比、法、瑞、義、羅馬教廷。

東西有六個國家，南北也有六個國家，共十二國。心想八國聯軍是八國，現在考察是十二國。考察先後以巴黎為根據地，先到英國，次到法國、瑞士、義大利後回巴黎，再到荷、比、東線

考察德、俄後回巴黎，由巴黎到美國，美國到日本，由日本坐船回上海、天津。

和專使談英國情形

英國面積九萬四千二百七十九平方英里，人口約五千萬。大部分人口都在海外，首都——倫敦約七百萬，大多數是辦公的。

英國是一個大島分成三區：英格蘭、蘇格蘭、威爾斯。中國人常以為英國是三島，這是錯誤的。專使說：「英國怎會是三島呢？你應該糾正中國人的想法。」

「在英國旁邊有個大島——愛爾蘭，是獨立國，和英國沒有關係。」專使說：「他們是兄弟不合，各搞各的。」接著又說：「我和我的父親是同學，在私的方面是你的長輩，在公的方面是你的長官。有句話說：『不恥下問』我問你是希望新舊合一，不是向你學東西。我是上將，你是上尉，你要知道中國固有的道德——敬老尊賢。尊敬老人，因為他們有經驗。你是我的部下，你有這麼好的腦筋和學問，我很高興，我問你，但你不是我的老師，我不是你的學生，我只是不恥下問。你每次看完書後，不要像教授教學生那樣，你要看旁邊沒人或者我叫你進來時才告訴我。」

我不敢告訴專使，我看了考察表，因為我摸不清專使的脾氣，完全是被動的，心想只要大智若愚，利用這個機會，吸收建國的知識，由做事增加經驗，來發揚我基本的學問——工程。

專使考察各國，由北京政府外交部，把專使考察的國家和日期送到各國公使館，考察項目和日程由公使館和被考察國家商量好，同意後送回

外交部，由外交部轉到巴黎行署。這些公文我都見過，於是研究範圍縮小，也更實際了。

我想在隨員裏找個志同道合的人，共同合作，以便能學的更多。其他隨員學的是法律、語言、經濟、學工的只有我一人。我認為建國之本在工，工農一體，農業建築在工程上，國富建築在工業上，工業的根本——土木工程、機械工程。

在歐洲機械包含電器，沒有電，機器就不能轉動，機器不動就沒成品，成品是商務之體，所以歐美對電器非常注重。我在學校時，電器學的很好，所以考察時，我特別注意電器。在隨員中找不到志氣相投的，只好一個人研究，如何吸收各國的優點。

專使代表中國總統，所以各國以招待元首之禮招待他，元首代表海、陸、空軍總司令，所以副官長一定要軍人，人要漂亮、有學問、態度好，懂英、法文，以上的條件我都具備了，專使很喜欢我，升我為副官長。以後，在軍隊前，見大官都表現得很好，專使說：「你為我爭光，也為國爭光，中國後起有人了。」

英國立國精神何在

英國原來的國名叫大不列顛國，因美國獨立成立了合眾國，英國為順應時勢，統一屬地，改名為聯合王國，那時候，印度、緬甸都是王國，為方便統治起見，叫聯合王國，以後民智大開，很多屬地改成共和國或獨立，英國又改名為大不列顛國協國。

英國是個長於外交的國家，表面上不會給任何國家難堪，實際上統治他們，內政為屬地國所

有，軍事、政治、外交都由英國掌握。

英國不和人打硬仗，循外交途徑解決問題。打仗時，若敵人一千，我一百人，兵力懸殊時絕不作戰而投降，不吃眼前虧。外交官戴著禮帽，穿著大禮服，右手和你握手，左手拿著武器放在口袋裡，談得來就好，否則左手拿出武器打死你，這是英國的外交。

英國的立國精神和中國完全不同。中國是禮、義、廉、恥，國之四維。英國不講這一套，極力提倡科學，發揮人能，如瓦特發明蒸氣機，國家幫他發展成為工業之用，由手工業變成機械工業。英國以前用人力、獸力運煤，史蒂芬生發明火車，英國幫他建築鐵路，改善陸地交通，又把蒸氣機裝在船上向海洋發展。

維多利亞女王和慈禧太后同時期，維多利亞女王的王夫是德國王子，那時德國工業比英國進步，王夫告訴女王要改善英國的教育走上實業的道路。

英國是宗教國家，人民讀聖經，然後治國平天下，和我們讀四書五經以後，治國平天下相同。王夫認為這樣的教育是落伍的，於國無益，為讓全國人民了解這件事，就在倫敦開展覽會，展出德國和英國工業的近況，兩者比較之下，英國差德國太遠了。王夫建議女王廢除宗教教育，走上科學教育，在倫敦辦技術專科學校，後分布全國各大城市。從前青年子弟早上念經，現在念課本，次年展出青年畢業工作成果和德國相同。

英國地少，出產不豐，女王要向外發展國力，一方面賣輪船、火車給落後的國家；另一方面

發展商務，把這國盛產的東西運到沒生產的國家賣，例如鴉片產於印度，把鴉片運到中國賣，把中國的茶運到歐洲，不是運本國的東西，而是替別人運，從中貿易取利。

在武器方面：英國除大型軍火外，注重小型武器——手槍、步槍。把武器賣給落後國家裏反對政府的亂黨，叫他們打倒政府；把政府推翻後，又幫助失敗者打勝利者，讓他們兵連禍結永遠打不完，英人可從中牟利。

那時是刀槍時代，但英國能製造軍火，他只要幫助那個黨沒有不成功的。如庚子年八國聯軍用的是槍礮，而我們用刀箭和肉體當然會失敗。

我們的文化——孝、悌、忠、信，他們的文——科學、製造、通商。我們是精神、空虛的，他們是物質、實在的。這是留學時我最注重的——學他們的工程、製造、商務。

英國人民向外發展，首先要找土地。在維多利亞女王時代，世界上有很多蠻荒之地，我們國家不能向外發展，例如：有些鄰近的地方，我們沒去，反而讓英國人佔領。

那時，荷蘭、葡萄牙、西班牙等也出外找土地，但沒有鋼鐵、軍火作後盾，而無法立足，土地被英國搶去。由此可見，中國的失敗完全是文化上的失敗，對人不對事；反觀英國對事不對人。中國北洋政府如果不是親戚、同一黨派，即使有才能也不被錄用，此是中國落後的一大原因。軍閥割據，打內戰，因此中國要強國必須換教科書，用英國的課本作參考，否則讀了沒用，造成一些廢物、禍國殃民。

英國社會以愛為結合主因，小時有父母之愛、兄弟之愛，長大後有男女之愛。英國男女戀愛是自由的。

英國提倡體育，講究戶外運動——郊遊、打球、游泳等。所以在公餘之暇，運動場中非常活躍，年青人蹦蹦跳跳，年老的站著看。因此，英國人看起來很有朝氣，看不見賭博、打麻將的情形。晚上八點以後，家家戶戶彈琴，唱歌或在公園散步。

專使在英倫的活動

專使到英國後，租房子安定下來。次日，呈遞國書，覲見英王，下午英國政府設宴招待，介紹英國朝野大臣，駐外使節及武官。

聽取英國簡報，講述英國的情形，參觀汽車、火車、飛機製造廠。專使帶的隨員沒人懂工程，翻譯、講述給專使聽，於是專使叫英國公使館找大學畢業，學工程，懂英、法文的，要駐歐各國公使館報告這種人才，在這些報告名單中，專

使選中我，下令公使館打電報叫我到倫敦，以便面試。

專使參觀國會大廈、上議院、下議院，倫敦的倫敦塔Tower，是座古建築，內中陳列君王的王冠、珍奇寶貝。

五月十九日，中國駐英公使館用專使名義，請英國朝野大臣及外交重要使節。

英國款待專使的酒會特別隆重，把中國看成平等待遇。專使回請他們也是盛大的場面。

宴會後，專使很高興的對朱代辦說：「你這次辦的很體面，一切開銷可向外交部報帳。」

有一個英國人約專使團人員參觀英國鄉下，在鄉下小旅館吃午飯，休息片刻。到中國滬寧鐵路一位英國退休職員的農場參觀，下午四點吃茶，也跳舞，這位職員的女兒，親戚陪我們跳舞，我請專使可否跳舞？專使答應了。我跳的出乎他們意料的好，此後專使知道我會跳舞。

晚上，本來要參觀防空部隊的探照燈隊，到那兒，他們沒有準備，我們就回行署。

海天感舊錄

喬家才著
定價肆拾元

要目：戴笠將軍策反奇勳，戴笠將軍的人情味，戴笠將軍感人的故事，山西光復前後，黃埔當年鐵與血，從羊城暴動到西子風波獄，考城戴秋陽，西安事變外一章，五百完人史詩三篇，楊立奎獨力鬥學聯等十篇十餘萬言，內容精彩，百讀不厭。